

气动研磨机  
空気式ベルトサンダ

## BABY BELTON

### 适用于去毛刺、倒角、珠磨和磨光应用

バリ取り、面取り、ビード研削、艶出しの用途に最適

- 小巧轻量却威力巨大 / 小型で軽量ながら強力
- 旋转方向可逆 / 回転方向は反転可能
- 人体工学设计、对左手或右手操作员都很方便 / 左右どちらの手でもベストの状態で作る対称デザイン

#### BABY BELTON-10

Model **BB-10B**

- 锁定杠杆式/ロックレバー式
- 砂带尺寸/ベルト寸法 10 mm (W)



#### BABY BELTON-10

Model **BB-10B**

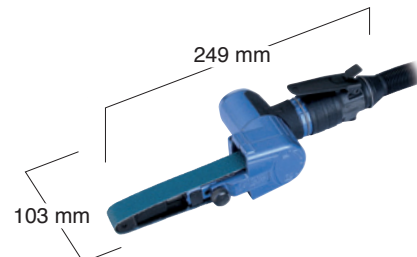
- 圆环式/リング式
- 砂带尺寸/ベルト寸法 10 mm (W)



#### BABY BELTON-20

Model **BB-20**

- 砂带尺寸/ベルト寸法 20 mm (W)



#### 规格/仕様

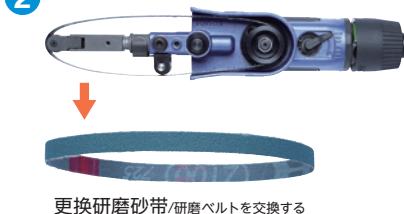
型号/型式	BB-10B (锁定杠杆式/ロックレバー式)	BB-10B (圆环式/リング式)	BB-20
使用压力/使用圧力 MPa (kgf/cm <sup>2</sup> )	0.6 (6)		
空气使用量(无负荷)/空気使用量(無負荷) m <sup>3</sup> /min	0.2		0.43
无负荷旋转数/無負荷回転数 min <sup>-1</sup> (rpm)	17000		16000
砂带速度/ベルト速度 m/min	1120		1100
砂带尺寸/ベルト寸法 mm	10 x 330		20 x 330
进气口尺寸/インレットサイズ	Rc 1/4		
主体重量/本体質量(重量) kg	0.55	0.5	0.8
标准附属品/標準付属品	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#100 x 10 mm: 1个/個 (机器上配带/内本体装着)</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#120 x 10 mm: 1个/個</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#180 x 10 mm: 1个/個</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#240 x 10 mm: 1个/個</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スパン 1.5 mm: 1根/本</li> <li>• 螺纹连接头/プッシング R1/4 x NPT1/4: 1个/個</li> <li>• 偏移支架Ass'y/オフセットプラケットAss'y: 1个/個</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#100 x 10 mm: 1个/個 (机器上配带/内本体装着)</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#120 x 10 mm: 1个/個</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#180 x 10 mm: 1个/個</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#240 x 10 mm: 1个/個</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スパン 1.5 mm: 1根/本</li> <li>• 螺纹连接头/プッシング R1/4 x NPT1/4: 1个/個</li> <li>• 偏移支架Ass'y/オフセットプラケットAss'y: 1个/個</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#60 x 20 mm: 1个/個 (机器上配带1个/内本体装着1個)</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#120 x 20 mm: 1个/個</li> <li>• 研磨砂带/研磨ベルト Z#240 x 20 mm: 1个/個</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スパン 2.5 mm: 1根/本</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スパン 3 mm: 1根/本</li> <li>• 薄片/シュー: 1根/本</li> <li>• 防尘套/防塵カバー: 1个/個</li> <li>• 螺纹连接头/プッシング R1/4 x NPT1/4: 1个/個</li> </ul>

#### 无需工具、可简单更换砂带/工具不要・簡単ベルト交換

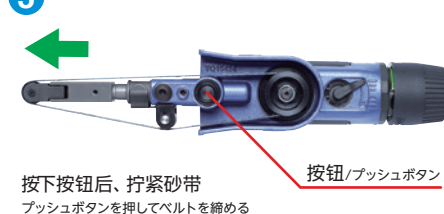
##### 1 卸下侧盖/サイドカバーを外す



##### 2

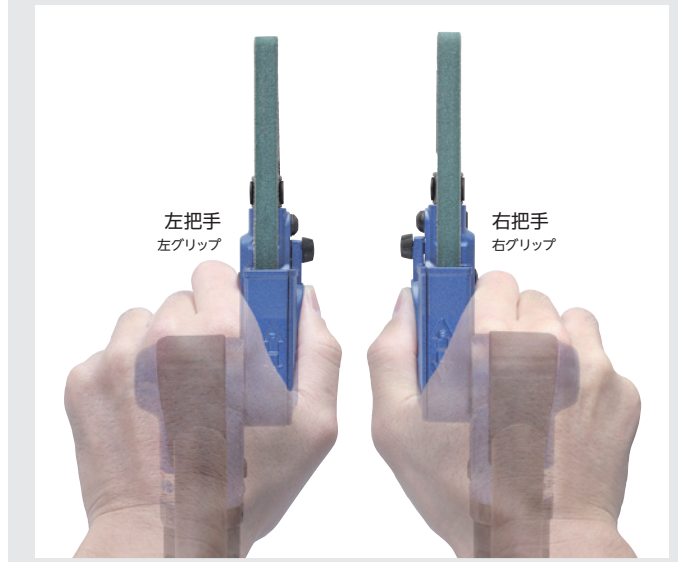


##### 3



#### 180度旋转的节流阀杠,左手右手都可操作/180度回転のスロットルレバーで左右どちらの手にもフィット

无论左或者右都能同样握住把手部/左右どちらからでもグリップ部を同じように握めます



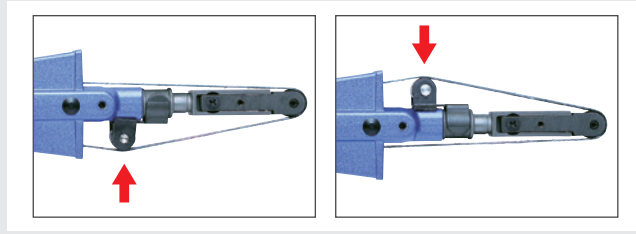
#### 弯曲面研磨/曲面研磨

安装偏移支架时,可进行弯曲面研磨/オフセットプラケットを装着すると、曲面研削が可能です



#### 偏移支架可上下更换/オフセットプラケットは上下付け替えが可能です

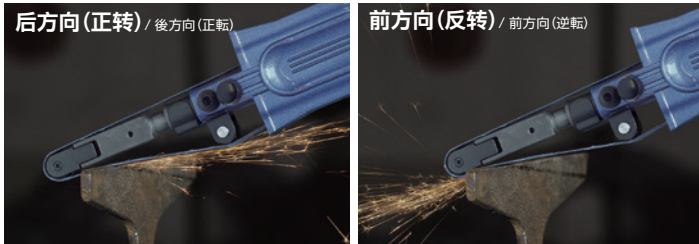
单触式偏移支架可如下使用/ワンタッチのオフセットプラケットは下記の通り使用できます



## 简单切换砂带旋转方向 / ベルト回転方向の簡単切り替え (BB-10B)

调整FR阀时,可变更研磨砂带的旋转方向,切换旋转方向的话,切屑的飞散方向也会发生变化。另外,可根据杠杆角度调整旋转速度。FRバルブのレバーを切り替えることで,研磨ベルトの回転方向を変更できます。回転方向を切り替えると切屑の飛散方向が変わります。また,レバーの角度で回転速度の調整も可能です。

### 控制切屑的飞散方向 / 切屑の飛散方向をコントロール



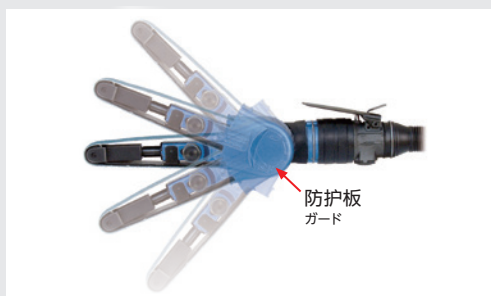
### FR 阀调整 / FRバルブの調整

通过杠杆角度也可以调整旋转速度 / レバー角度で回転速度も調整可能



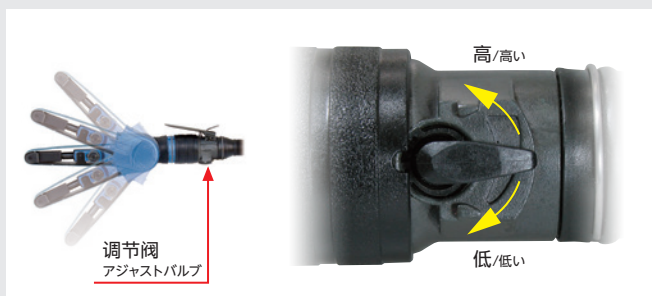
## 角度调整可提高工作效率 / 角度調整で作業性アップ (BB-20)

可物合作业位置和加工物的形状,进行防护板角度调节。作業位置や加工物の形状に合わせてガード角度の調節が可能です。



## 调整旋转数 / 回転数調整 (BB-20)

通过旋转调节阀,无需工具即可简单调节旋转速度。アジャストバルブを回すことにより,工具不要で回転速度を調節できます。



## 最适用于去毛刺, 倒角, 焊缝磨削 / バリ取り, 面取り, ビード研削, 研磨用途に最適

压铸部品の毛刺去除 / ダイキャスト部品のバリ取り



铝材料加工 / アルミ素材の仕上げ

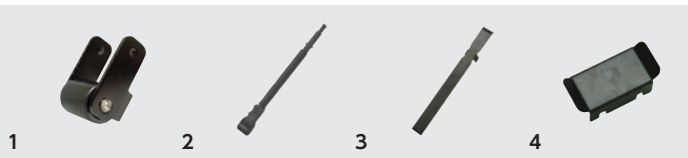


弯曲部倒角 / 直線部の面取り



### 另售品 / 別売品

参考编号 参照番号	产品编码 商品コード	产品名 商品名	销售单位 販売単位	适用机型 適応機種
1	TB07109	偏移支架/オフセットブラケット 20 Ass'y	1套/セット	BB-20
2	TB07224	拉杆/テンションバー 520 Ass'y*	1套/セット	
3	TQ10701	薄片/シュー 520*	1个/個	
4	TB07227	氧化锆Ass'y/フィンガーパットAss'y 520	1套/セット	



\*请一起使用TB07224和TQ10701/TB07224とTQ10701は一緒にご使用ください

### BABY BELTON-10用研磨砂带 / BABY BELTON-10用研磨ベルト

带尺寸 / ベルト寸法 : 20 mm x 330 mm (W x L)			
粒度 / 粒度	产品编码 / 商品コード		
	氧化锆 / ジルコニア (Z)	矾土 / アルミナ (AA)	陶瓷 / セラミック (CE)
#40	-	-	TB08368
#60	TA9A064	-	TB08369
#80	TB00076	-	TB08370
#100	TB00077	-	TB08371
#120	TB00247	-	TB08372
#180	TB00248	-	-
#240	TB00249	-	-
#400	-	TA9A244	-
销售单位 販売単位	50枚/枚 	50枚/枚 	

### BABY BELTON-20用研磨砂带 / BABY BELTON-20用研磨ベルト

带尺寸 / ベルト寸法 : 20 mm x 330 mm (W x L)				
粒度 / 粒度	产品编码 / 商品コード			
	氧化锆 / ジルコニア (Z)	矾土 / アルミナ (AA)	陶瓷 / セラミック (CE)	无纺布 / 不織布
#40	-	-	-	-
#60	TB07114	-	TB07125	-
#80	TB07115	-	TB07126	-
#100	TB07116	-	TB07127	-
#120	TB07117	-	TB07128	-
#180	TB07118	-	-	TB07122 (A-M#180相当/相当)
#240	TB07119	-	-	-
#320	-	-	-	TB07121 (A-VF#320相当/相当)
#400	-	TB07120	-	TB07123 (S-SF#400相当/相当)
销售单位 販売単位	20枚/枚 	20枚/枚 	20枚/枚 	5枚/枚 